

Project Director Issues Statement on Registration

To Evacuee Residents at Heart Mountain:

The registration now being conducted at Heart Mountain is not a matter that can be decided by a majority vote in block meetings. Every individual over 17 years of age must register now. The kind of answers given shall be decided by the individual.

Any wilful interference, threat, intimidation, or false rumor is a violation of the Espionage and Seditious laws of the United States and carries a penalty of a \$10,000 fine or imprisonment for not more than 20 years, or both. It is the duty of every citizen to report any such violation.

Citizens should answer an unqualified "yes" or "no" to question No. 28.

When question No. 27 is answered "yes" it does not mean you are volunteering for army duty. To volunteer for army duty you must fill out Form 165.

Questions Nos. 27 and 28 are loyalty questions. If this question is answered "no" it will indicate disloyalty unless qualified by good and sufficient personal reasons."

*Guy Robertson*  
Project Director

Deadline Set for Claiming Clothing Allowances

Saturday noon, Feb. 20, will be the deadline for claiming December clothing allowances and January unemployment compensations, Victor J. Ryan, budget and finance officer, announced.

Payments may be claimed at the timekeepers' desk in the administration building.

Rumors Checked by Investigating Committee

An investigating committee formed to check on pernicious rumors about a number of former employees of mess hall 23-30, has issued the following report:

"Thorough investigation and the testimony of responsible members of the mess hall prove these rumors to be false.

It is the committee's hope that these rumors cease at once in the interest of the block and the community."

Routing of Internee Mail via Postal Censor Told

In order to facilitate the censorship of mail to internees, letters should be addressed to the censor's office in New York City, Colonel Ledbetter, commanding officer of the Lordsburg Internment Camp, said. No postage stamp is required.

The name and return address of the sender should be placed in the upper left hand corner of the envelope, the term "Prisoner of War Mail-Free" in the upper part and toward the right of the envelope, and the name and serial number of the internee, the name of his camp (but not the location of the camp) and "Box 20, General Post Office, New York, New York" in the center and lower half of the envelope, Ledbetter said. Example:

John Doe 277 Oak Street Chicago, Ill.	Prisoner of War Mail - Free
	Richard Row, (Serial Number) (Name of Camp) Internment Camp Box 20, General Post Office New York, New York.

### ハートマウンテン 居住者諸君へ

ハートマウンテンにて現行中の登録は匪民  
 會令の多數決に附せらるべきものでない。十七歳  
 以上の者は一人残らず今面登録しなければならぬ。  
 質問事項に対して如何に答へるかは各自銘々に決定  
 するべきである。故意に依る妨害、強要、脅迫、流言  
 は米國合衆國の意圖偵謀叛煽動取締法に違反  
 するものであつてかかる行為に対しては一萬弗の罰  
 金又は廿年以下の体刑又廿兩刑が適用せられる  
 ものである。右違法行為を種々するは市民の義務である。市民権保持者は第廿八次項質問  
 に対しては無條件に「イエス」又は「ノー」と答へるべき  
 である。第廿七次項質問に対して「イエス」と答  
 へては陸軍に志願したことにふらふい。陸軍に志願  
 には第一六五號書式を作成しおければふらふい。  
 第廿七及廿八兩項は忠誠に關する質問である  
 故、若しこれらの質問に対して「ノー」と答ふれば適  
 切にして十分なる個人的理由で裏書されふ限りは

不忠誠を表明することになる。

所長 カイ、ロバートソン (署名)

● 檢束收容者への手紙 檢束收容者宛の手  
 紙に關して當局より尤の注意、事項が發表された。

一 差出人の姓名住所を封筒の右端に明記すること。

二 PRISONER OF WAR MAIL-FREE と封筒の右上に記  
 入し、郵便切手を粘らふい事。

三 宛名人の住所を記入する場合。

檢束者氏名番號と收容キヤンブ名(所在地記入  
 不用)を明記し更に BOX 20, GENERAL POST  
 OFFICE, NEW YORK, NEW YORK. を記入すること。  
 (雖形は英文欄とあり)

● 十二月分被服手當並に一月分失業手當支給の  
 締切りは廿日(土)正午に就き、未だ受取らぬ人は至  
 急、管理部門タイムキーパー事務所で受取られたし。

● 最近廿三区廿番メスホールHall從業員に關する  
 流言が飛んで居るが取調べの結果、右の流言は  
 事實無根と判明した。